تأثير تكربن البيتون على ديمومة بعض الجسور الطرقية الفواقعة في المنطقة الساحلية السورية

الدكتور زكائي طريفي * الدكتور نزيه منصور** علاء ميا***

(قبل للنشر في 2005/6/13)

□ الملخّص □

يعتبر صدأ فولاذ التسليح من أكثر أسباب تدهور المنشآت البيتونية المسلحة شيوعاً في الساحل السوري، ويمكن اعتبار تكربن البيتون أحد الأسباب الرئيسة لحدوث ذلك، كون الطبيعة المناخية في الساحل السوري تعتبر مساعدة على حدوث تكربن البيتون بمعدل عال نسبياً.

أجري في هذا البحث دراسة حقاية لعمق التكرين في ركائز عدد من الجسور الواقعة بين محافظتي طرطوس وحمص ، وتبين من خلال هذه الدراسة أن ركائز تلك الجسور تعاني من معدلٍ عالٍ لتكرين البيتون حيث كانت القيمة الوسطية لثابت نفاذية البيتون تساوي (5.461 mm/year^{0.5}) بالإضافة لوجود نقص واضح في سماكة طبقة التغطية البيتونية لفولاذ التسليح والتي كانت معدومة في عدد من الحالات، مما أدى أو قد يؤدي لاحقاً إلى صدأ فولاذ التسليح وما قد ينتج عن ذلك من تشققات وانسلاخات في البيتون أو فقدان السلامة الإنشائية للمنشأ على المدى الطويل.

^{*} أستاذ مساعد في قسم الهندسة الإنشائية - كلية الهندسة المدنية - جامعة تشرين - اللاذقية - سوريا.

^{**} مدرس في قسم الهندسة الإنشائية - كلية الهندسة المدنية - جامعة تشرين - اللاذقية - سوريا.

^{***} طالب ماجستير في قسم الهندسة الإنشائية - كلية الهندسة المدنية - جامعة تشرين - اللاذقية - سوريا.

Influence of Concrete Carbonation on Durability of a Number of Road Bridges in Syrian Coastal Region

Dr. Zakai Tarifi * Dr. Nazih Mansor** Alaa Mayya ***

(Accepted 13/6/2005)

 \square ABSTRACT \square

Corrosion of reinforcement steel is considered one of the most common reasons for reinforcement concrete structures deterioration in Syrian Coastal region. The main cause of this could be the concrete carbonation, due to the Syrian Costal region climate conditions which allows a high rate of carbonation process.

In this field research a study was done on the pillars of a number of bridges located between Tartous and Homs. The results show that these pillars suffer from a high rate of carbonation (with an average value of about 5.461mm/year^{0.5} for concrete permeability constant), together with clear deficiency in the concrete cover thickness of the reinforcement bars, which may have caused, or might cause in the future, corrosion to the steel bars. This, in turn, might develop cracks and spalling in concrete cover and damage of these bridges' structural safety in the long term.

^{*} Associate Professor At The Department Of Structural Engineering, Faculty Of Civil Engineering, Tishreen University, Lattakia, Syria.

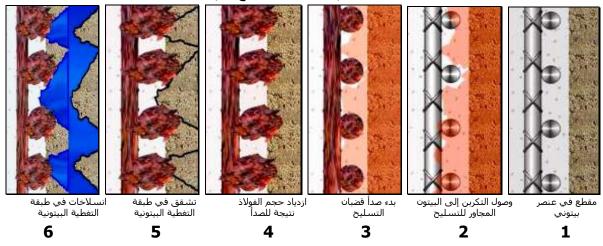
^{**} Lecturer At The Department Of Structural Engineering, Faculty Of Civil Engineering, Tishreen University, Lattakia, Syria.

^{***} Master Student At The Department Of Structural Engineering, Faculty Of Civil Engineering, Tishreen University, Lattakia, Syria.

مقدمة (Introduction):

يعتبر تكربن البيتون (Carbonation of Concrete) من أحد الأسباب الهامة لتدهور (deterioration) المنشآت البيتونية المسلحة ، ورغم أن التكربن يعطي تأثيرات إيجابية للبيتون من خلال زيادة كل من : مقاومة الضغط [1] ، قساوة السطح الخارجي ، مقاومة اختراق الكلوريدات ، مقاومة الصقيع والكبريتات (Passive إلا أنه يخفض قلوية البيتون (alkalinity) وينتج عن ذلك فقدان الحماية السلبية (Corrosion) كما Protection) التي يؤمنها البيتون لفولاذ التسليح الموجود ضمنه [4]، وتأكل هذه القضبان (Corrosion) كما يؤدي إلى زيادة التدهور الناتج عن أسباب أخرى .

وبما أن حجم صداً فولاذ التسليح أكبر من المادة المكونة له [2] ، لذا فإنه نتيجة لصداً فولاذ التسليح تتولد قوى شادة في طبقة التغطية البيتونية مما يؤدي إلى حدوث تشققات فيها (Cracks) ، وإذا أهملت معالجة ذلك تحدث انسلاخات متلاحقة (Spalling)، شكل (1)، وهذا يمكن أن ينتج عنه مشاكل خطيرة سواء من حيث الكلفة العالية للصيانة أو فقدان السلامة الإتشائية إذا لم تتخذ إجراءات لمنع تقدم الصدأ.



الشكل (1): مراحل انتشار التكرين في البيتون وصولاً إلى حدوث التشققات الانسلاخات.

آلية تكربن البيتون (Carbonation Process) :

البيتون مادة متوسطة المسامية [5] ، لذا فإنه يسمح لغازات الجو بالتغلغل ضمنه ، ومن بين هذه الغازات غاز ثاني أكسيد الكربون Co₂ الذي تبلغ نسبته في الهواء العادي %0.03 حجماً [2],[6],[7] .

تبدأ عملية التكربن بانتشار غاز ثاني أكسيد الكربون في البيتون ، ومن ثم انحلاله في الماء الموجود في مسام البيتون مكوناً محلولاً حمضياً ضعيفاً . يتفكك هذا الحمض إلى كربونات وشوارد الهيدروجين، ومن ثم يتفاعل مع المركبات القلوية الموجودة في ماء المسام وبالأخص مركب هيدروكسيد الكالسيوم Ca(OH)2 مشكلاً كربونات الكالسيوم CaCo₃ ، ويمكن تلخيص المراحل المختلفة لعملية التكربن بالمعادلات الآتية [9]:

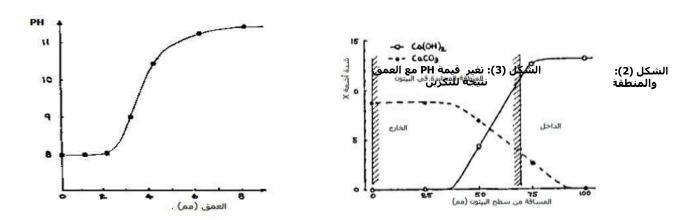
$$H_2O + CO_2$$
 \longrightarrow $2H^+ + CO_3^{2-}$

$$H_2O + CO_2$$
 \longrightarrow $HCO_3^- + H^+$

$$HCO_3^- \longrightarrow CO_3^{2-} + H^+$$

$$Ca(OH)_2 + 2H^+ + CO_3^{2-} \longrightarrow CaCO_3 + 2H_2O$$

ومع تقدم التكرين يستنفذ هيدروكسيد الكالسيوم الحر، شكل (2)، مما يؤدي إلى انخفاض قيمة الأس الهيدروجيني PH للبيتون وذلك ابتداء من السطح الخارجي وباتجاه داخل العنصر [10]، شكل (3)، إلى قيمة أقل اختلفت المراجع في تحديدها، والشكل (4) يبين القيم المختلفة التي أوردتها المراجع يقابلها رقم المرجع الذي أوردها، وعند وصوله إلى البيتون المحيط بقضبان التسليح فإن هذا الاتخفاض في قلوية البيتون سوف يؤدي إلى كسر طبقة الحماية السلبية المتكونة حول قضبان التسليح مما يجعلها تصدأ بوجود مقدار كافٍ من الرطوبة والأكسجين [4].



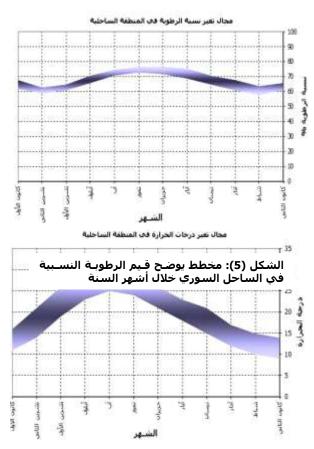
رقم المرجع	قيمة الأس الهيدروجيني
[2]	8
[4]	10 - 9
[5]	10 -9.5
[7]	11

الشكل (4): حدول يوضح القيم التي أوردتها المراجع المختلفة لقيمة الأس الهيدروجيني [PH] التي تشكل الحد الفاصل بين البيتون المتكربن والبيتون غير المتكربن .

العوامل المؤثرة على عمق الطبقة البيتونية المتكربنة (Factors Influencing Carbonation):

يمكن تقسيم العوامل التي تؤثر على عمق الطبقة البيتونية المتكربنة إلى:

- 1) عوامل تتعلق بطبقة التغطية البيتونية: حيث تؤثر نوعية البيتون المتصلب، بنيته الفيزيائية، ونفاذيته للهواء وللماء على سرعة انتشار التكربن ويحدد ذلك من خلال المواد المكونة للبيتون والطرق المستخدمة في تحضيره ويتضمن ذلك محتوى الاسمنت ونوعيته، نسبة الماء إلى الاسمنت، نوع الحصويات وتدرجها، درجة الاكتتاز وظروف العناية بالبيتون بعد الصب [11]. وبشكل عام سوف تنخفض نفاذية البيتون لغاز ثاني أكسيد الكربون (و ينخفض معدل التكربن) باستخدام كمية ماء أقل ومحتوى اسمنت أعلى. أيضاً تزداد النفاذية في حال الاكتتاز غير الكافي والمعالجة غير الجيدة للبيتون والتي تؤخر إماهة الاسمنت.
- 2) الظروف البيئية المحيطة بالعنصر البيتوني: إن الظروف البيئية المحيطة بالبيتون مثل الرطوبة النسبية ودرجة الحرارة وتركيز غاز ثاني أكسيد الكربون يمكن أن تلعب دوراً هاماً في تحديد معدل وعمق التكرين. ويكون معدل التكرين في درجات الحرارة العادية أعظمياً عند رطوبة نسبية بحدود 50-75 % . أيضاً يزداد معدل التكرين بزيادة كل من درجة الحرارة وتركيز غاز ثاني أكسيد الكربون والشكلين (5) و (6) يبينان مجالات تغير الرطوبة النسبية ودرجة الحرارة في المنطقة الساحلية السورية .



الشكل (6): مخطط يوضح قيم درجـات الحـرارة في الساحل السوري خلال أشهر السنة

المعطيات من مركز الأرصاد الجوية في مطار الشهيد باسل الأسد في اللاذقية.

(3) مدة تعرض العنصر البيتوني إلى ظروف البيئة المحيطة : تشير الأبحاث إلى أن معدل الزيادة في عمق الطبقة البيتونية المتكربنة (carbonation rate) يتناقص كلما كانت مدة تعرض البيتون إلى الوسط الخارجي أطول وبشكل تقريبي يتناسب عمق التكربن مع الجذر التربيعي لمدة التعرض ومن خلال البحث الحقلي الذي تم إجراؤه واعتماداً على ما سبق فإنه يمكن توقع عمق تكربن يبلغ 12 مم بعد خمس سنوات من التعرض بينما يصبح هذا العمق بحدود 38 مم بعد خمسين سنة.

العلاقات الرياضية المستخدمة لتقدير عمق الطبقة البيتونية المتكربنة

:(mathematical equations for assessment the depth of carbonation)

يستخدم عادة لتقدير عمق الطبقة البيتونية المتكربنة معادلة لها الشكل العام:

$$\mathbf{d} = \mathbf{k} \, \mathbf{t}^{\mathbf{n}} \quad (1)$$

حيث

d : عمق الطبقة البيتونية المتكربنة ، وتقدّر بالملم.

t: عمر المنشأ ، ويقدر بالسنوات.

K,n: ثوابت.

غالباً ما تؤخذ قيمة n مساوية لـ 0.5 .

أما الثابت k فإن قيمته تعتمد على عدد من العوامل والتي تحدد نفاذية البيتون وتوجد طريقتين رئيسيتين لتقدير قيمته: تعتمد الأولى على نوعية المواد المكونة للخلطة البيتونية وعلى نسبتها في هذه الخلطة، بينما تعتمد الطريقة الثانية على قيمة مقاومة الضغط للبيتون، وتوجد العديد من العلاقات الرياضية التجريبية لحساب قيمة k.

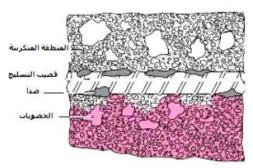
طرق قياس عمق الطبقة البيتونية المتكربنة

: (Determining Depth of Carbonation)

يوجد عدة طرق لقياس عمق الطبقة البيتونية المتكربنة في العناصر البيتونية. حيث يمكن تحديد محتوى هيدروكسيد الكالسيوم وكربونات الكالسيوم بواسطة أشعة إكس (X-Ray)، التحليل الكيميائي أو الحراري لعينات مناسبة مساخوذة مسن أعمساق مختلفة ،ويمكسن استخدام المجهسر (Petrological microscope) لتحديد المناطق المتكربنة وغير المتكربنة في البيتون [6].

إلا أنه يتم عادة الحصول على مؤشر و كاف لعمق الطبقة البيتونية المتكربنة باستخدام محاليل حساسة للقلوية عن طريق تغيير لونها . ويوجد العديد من المشعرات المستخدمة إلا أن أكثرها استخداما هو المحلول المركب من الفينول فتالئين والكحول الإتيلي والماء [2],[6] وهو المحلول الذي استخدم في قياس عمق التكربن في ركائز الجسور التي شملتها الدراسة الحقلية .

والطريقة المتبعة في قياس عمق التكربن هي بكسر قطعة من البيتون بحيث تكون سطوحها متعامدة مع السطح الخارجي للعنصر البيتوني



الشكل (7): قياس عمق التكربن باستخدام محلول الفينول فتالنين

، ثم رش هذه القطعة أو مكان أخذها بمحلول الفينول فتالئين، وعندها يظهر مباشرةً تلوين باللون الأحمر الوردي في الطبقة في المناطق الداخلية غير المعرضة للتكرين والتي تحافظ على قلويتها العالية بينما لا يلاحظ أي تلوين في الطبقة السطحية والتي سبب التكرين انخفاضاً في قلويتها شكل (7) عندها يمكن قياس عمق التكرين بأخذ العمق الوسطي للطبقة غير المتلونة اعتباراً من سطح البيتون [10] .

طريقة تقدير العمر الاستثماري للعنصر البيتونى

:(Determine of service life)

من أجل مقارنة معدل التكربن بين المنشآت المختلفة لا بدّ من ربط عمق التكربن مع عمر المنشأ. وكما ذكر سابقاً فإنه يتم ربط عمق التكربن مع الجذر التربيعي للزمن وفق العلاقة (1) وباعتبار n=0.5:

$$d = k \sqrt{t} \qquad (1)$$

وبعد قياس عمق الطبقة البيتونية المتكربنة ومعرفة عمر المنشأ يمكن استنتاج عامل نفاذية البيتون الوسطية K_{av} اعتماداً على العلاقة السابقة ، وفق الآتى:

$$K_{av} = \frac{d_{av}}{\sqrt{t_a}}$$
 (2)

حيث:

dav : متوسط عمق الطبقة البيتونية المتكربنة ، وتقدّر بالملم.

. عمر المنشأ عند قياس عمق التكرين ، ويقدّر بالسنوات. $t_{
m o}$

وحيث أنه يمكن اعتبار أن صدأ فولاذ التسليح يمكن أن يبدأ عند وصول التكرين إلى البيتون المحيط بفولاذ التسليح، أي بمعنى آخر عند تكرين كامل طبقة التغطية البيتونية لقضبان التسليح، فإنه يمكن عندها تقدير الزمن اللازم قبل بدء الصدأ في المنشأ (t) من خلال العلاقة (3):

$$t = (d^k/k_{av})^2$$
 (3)

حيث: 'd: عمق طبقة التغطية البيتونية لفولاذ التسليح ، وتقدّر بالملم.

ومن خلال طرح قيمة to من t يمكن تقدير العمر المتبقى للمنشأ المدروس قبل بدء الصدأ.

دراسة تكربن البيتون لنماذج مختارة من الجسور الطرقية الواقعة في المنطقة الساحلية (Carbonation investigation in selected samples of road bridges located at coastal region): آلية اختيار نماذج الجسور (Selection of bridges Sample):

نمَّ اختيار الجسور الواقعة على الطريق الجديد بين طرطوس وحمص والتي تشكل معبراً للسيارات وليست واقعة على أنهار أو سكك حديدية للقطارات بحيث كانت ظروف التعرض لغاز ثاني أكسيد الكربون وللحرارة وللرطوبة متقاربة نسبياً، وكان لجميع الجسور تاريخ إنشاء متقارب حيث تمَّ إنشاء معظمها بين عامي 1980 و 1985، وقيست أعماق التكرين في ركائز هذه الجسور بسبب كون جميعها مصبوبة في المكان وليست مسبقة الصنع أو مسبقة الإجهاد ولسهولة الوصول إليها مقارنة مع الجوائز أو البلاطات، كما حددت أمكنة إجراء القياسات

على ارتفاع 1.5 متر تقريباً اعتباراً من سطح الزفت كون هذه المناطق لا تتأثر بتعشيش البيتون أو برطوبة الأرض مثل أسفل الركائز.

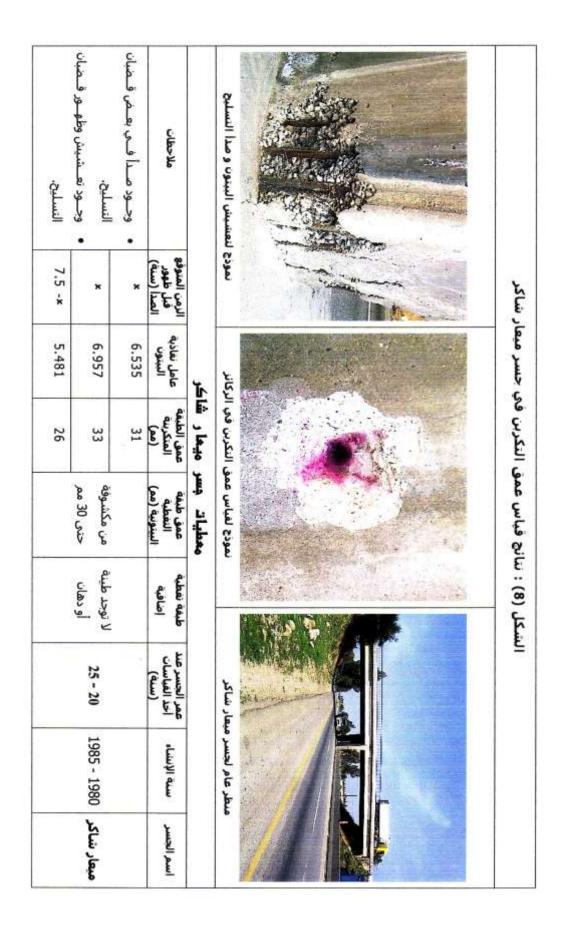
المعدات المستخدمة في إجراء الدراسة الحقلية (Equipment):

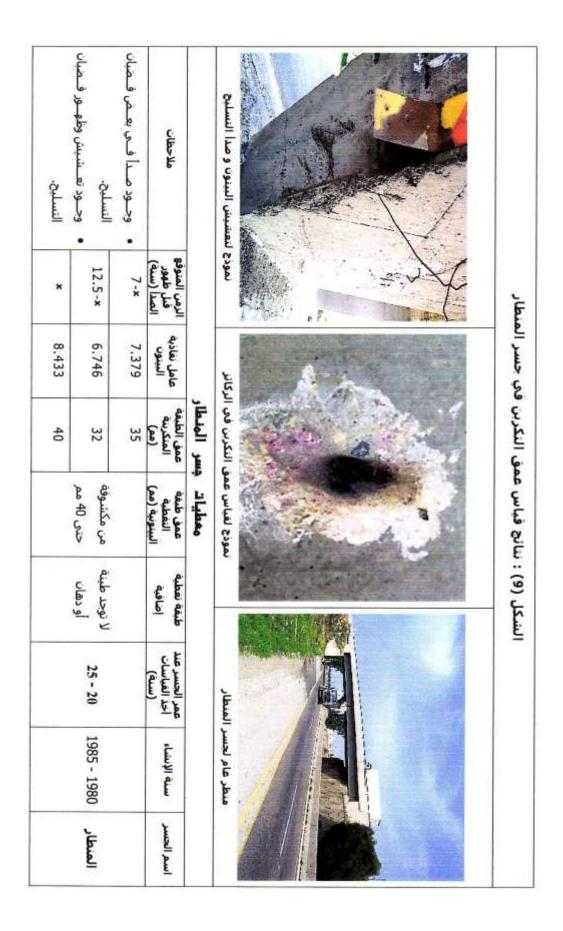
تمّ استخدام المعدات الآتية في قياس عمق التكرين في ركائز الجسور:

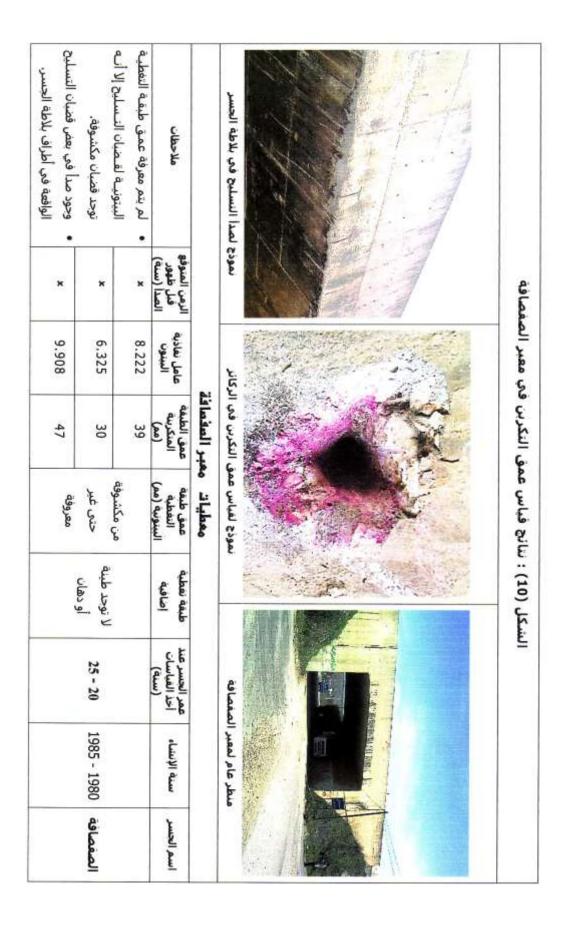
- مطرقة + أزميل. مسطرة قياس.
- فرشاة لتنظيف الغبار وغيره.
 فرشاة لتنظيف الغبار وغيره.
- محلول الفينول فتالئين .

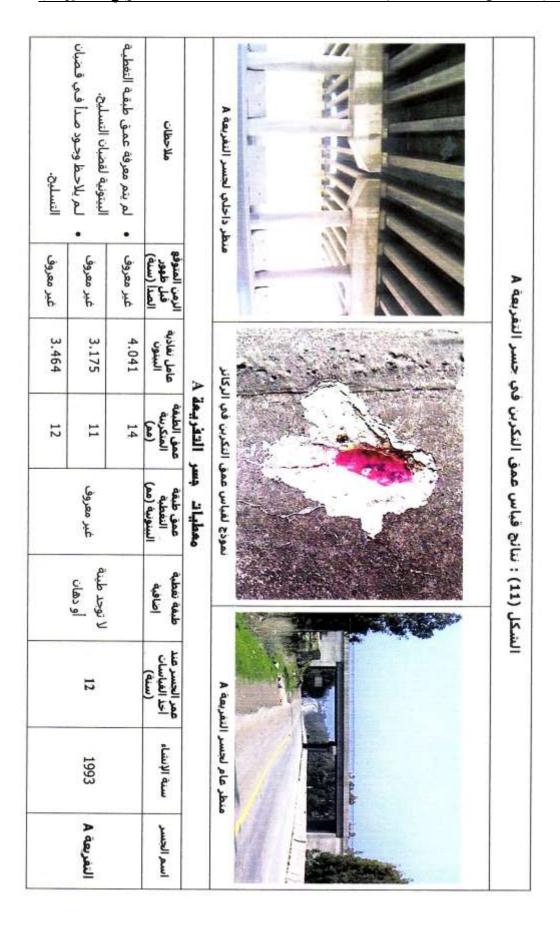
: (Results of Field Study) نتائج الدراسة الإحصائية الحقلية

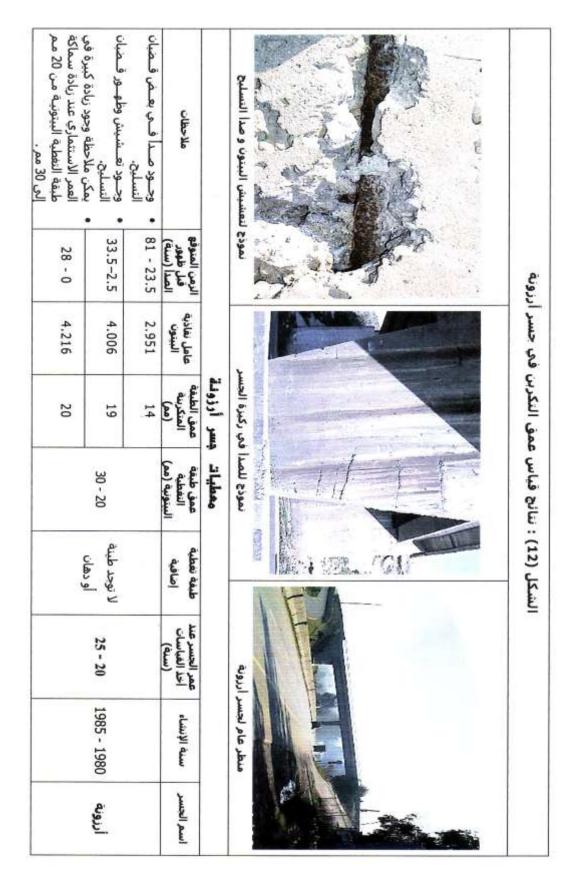
توضح الأشكال من (8) حتى (15) نتائج المعاينة البصرية ونتائج الاختبارات لأعماق التكرين لكل جسر من الجسور التي تم اختيارها وفق الآلية الآنفة الذكر:

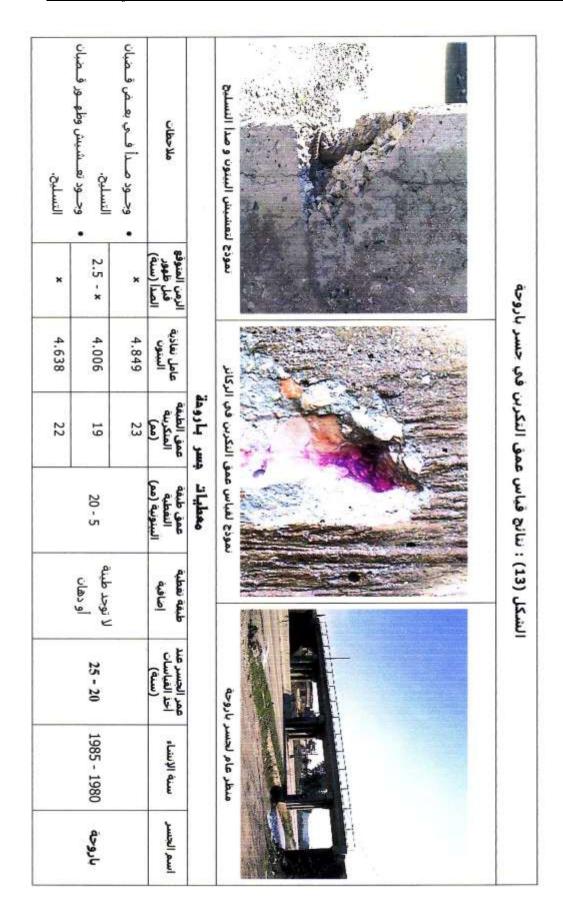


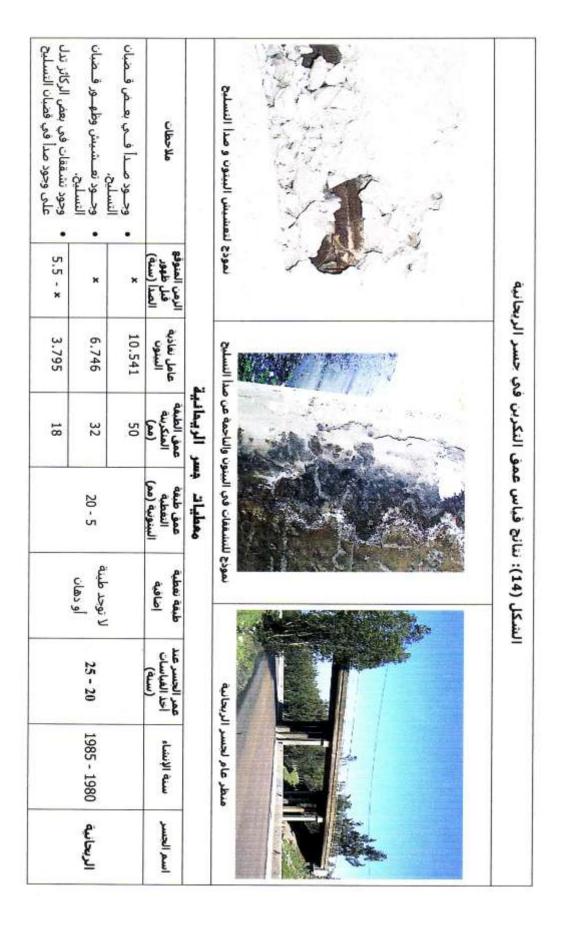


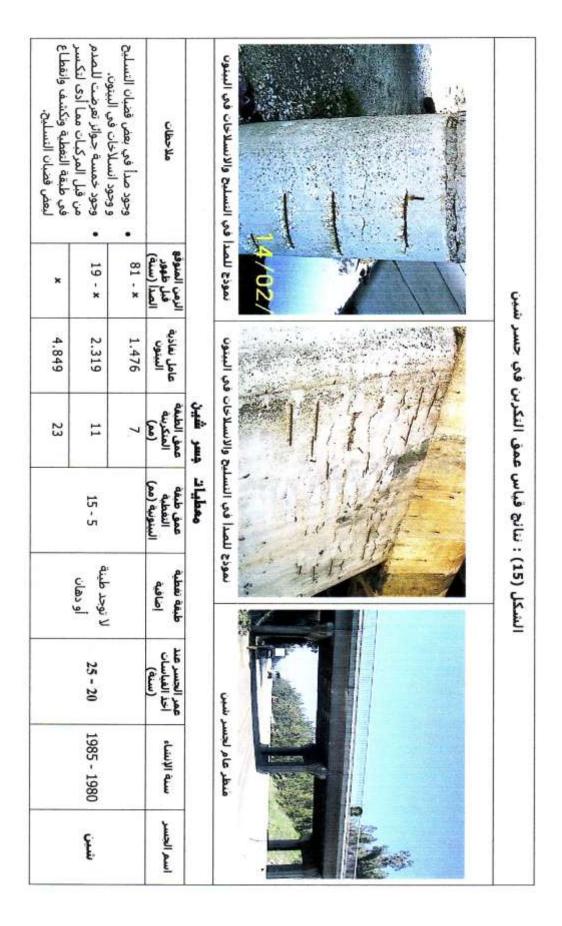


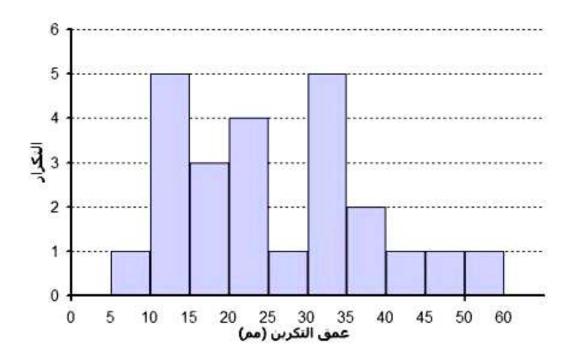




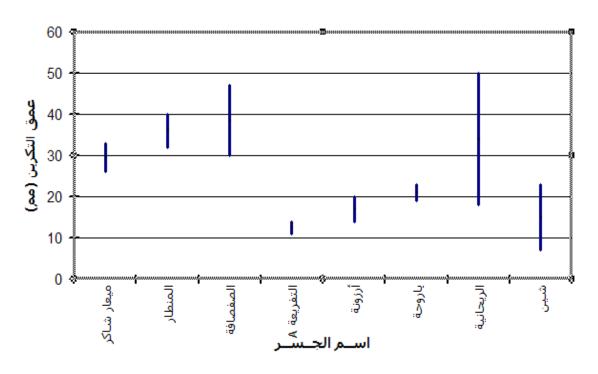








شكل (16) : مخطط يبين عدد مرات تكرار كل قيمة لعمق التكرين



شكل (17) : مخطط يبين المجالات المقاسة لعمق التكربن لكل جسر

مناقشة النتائج واستنتاجات عامة حول الجسور المدروسة:

- 1. تقع القيم الأكثر تكراراً لعمق المنطقة البيتونية المتكربنة ضمن المجال [10-35] مم كما هو مستتج من الشكل (16).
- 2. تبلغ القيمة الوسطية العامة لعامل نفاذية البيتون للجسور المدروسة Kav=5.461 وبالتعويض في المعادلة (1°) نجد أن $d=5.461\sqrt{t}$ و يمكن تقدير الزمن الوسطي اللازم لبدء صدأ قضبان التسليح في العناصر البيتونية المسلحة وذلك حسب سماكة طبقة التغطية البيتونية فيها وفق الجدول الآتي:

الـزمن المقـدر لبـدأ الصـدا	سماكة طبقة التغطية
(سنة)	البيتونية (مم)
13	20
21	25
30	30
41	35
53	40

- 3. يلاحظ وجود تقارب في القيم المقاسة لعمق التكرين في كل جسر من الجسور الآتية: جسر ميعار شاكر جسر المنطار جسر التفريعة A جسر أرزونة جسر باروحة كما هو موضح في الشكل (17) مما يعني وجود تقارب في نفاذية البيتون في المناطق التي قيس فيها عمق الطبقة البيتونية المتكربنة.
- 4. يلاحظ أن القيم المقاسة لعمق التكربن في كل من الجسور الآتية: جسر الصفصافة جسر الريحانية جسر شين هي قيم متباعدة مما يعني وجود اختلاف كبير نسبياً في عامل نفاذية البيتون بين منطقة وأخرى في نفس الجسر وهذا موضح في الشكل (17).

التوصيات:

- زيادة سماكة طبقة التغطية البيتونية لقضبان التسليح إلى 4 سم حيث ينتج عن ذلك زيادة كبيرة في العمر
 الاستثماري للمنشأ.
 - الاهتمام بجودة تتفيذ البيتون بحيث يكون متجانساً في الأجزاء المختلفة للمنشأ.
- استخدام طبقات تغطية إضافية مثل الطينة وبعض أنواع الدهانات والتي تشكل حاجزاً بين البيتون والوسط الخارجي وتحمي البيتون من ظاهرة التكربن.
 - ا إجراء الصيانة الدورية للجسور ومعالجة مناطق التعشيش في البيتون.
 - معالجة مناطق الصدأ في قضبان التسليح قبل انتشار الصدأ وظهور التشققات في طبقة التغطية.

													:	2	٢	•		را	_	۷_	١)
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

- [1] Chi, Jack M. Huang, Ran Yang, C. C. 2002 Effects of Carbonation on Mechanical Properties and Durability of Concrete Using Accelerated Testing method. Journal of Marine Science and Technology, Vol.10, No.1, pp.14-20.
- [2] Parrott, L. J. 1987 A review of carbonation in reinforcement concrete. BCA, BRE.
- [3] Concrete Carbonation in Canadian Buildings. Research Highlights Technical Series 93-218.
- [4] BRE Digest 444. 2000 Corrosion of steel in concrete. Part 1: Durability of reinforced concrete structure. CRC Ltd, U.K.
- [5] Crane, Alan F. Corrosion of reinforcement in concrete construction. USA.
- [6] BRE Digest 405. 1995 Carbonation of concrete and its effect on durability. CRC Ltd, U.K.
- [7] Mayas, G. 1992 Durability of concrete Structures: Investigation, Repair, Protection, E & FN Spon, an imprint of Chapman & Hall, London, U.K.
- [8] Jianzhuang Xiao Jie Li Bolong Zhu Ziyan Fan 2002 Expermintal Study on Strength and Ductility of Carbonated Concrete Elements. Construction and Building Materials, Elsevier Science Ltd, Vol.16, pp.187-192.
- [9] Ihekwaba, N. M. Hope, B. B. Hansson, C. M. 1996 Carbonation and electrochemical chloride extraction from concrete. Cement and Concrete Research, Vol. 26, No. 7, pp. 1095-1107.
- [10] BS EN 13295: 2004 Products and Systems for the Protection and Repair of Concrete: Test Method: Determination of Resistance to Carbonation. Cen, BS.
- [11] Lo, Y. Lee, H. M. 2002 Curing Effects on Carbonation of concrete using a Phenolphthalein Indicator and Fourier-Transform infrared Spectroscopy. Building and Environment, Pergamon, Vol.39, pp.507-514.